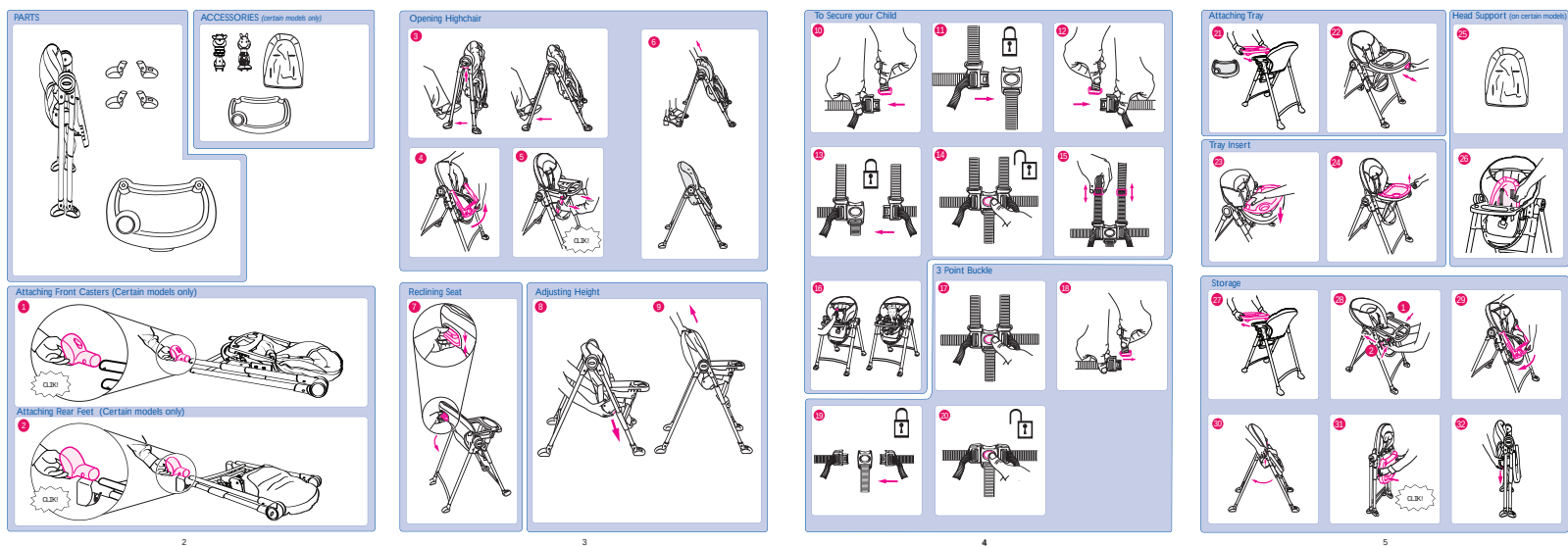
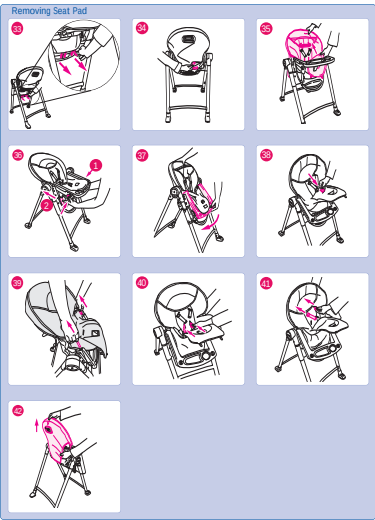


INSTRUCTIONS

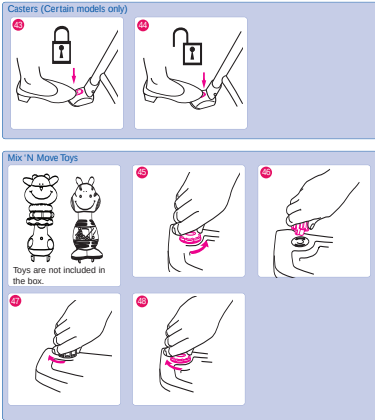
IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE







6



7

IMPORTANT: READ THESE INSTRUCTIONS CAREFULLY BEFORE USE AND KEEP THEM FOR FUTURE REFERENCE.YOUR CHILD'S SAFETY MAY BE AFFECTED IF YOU DO NOT FOLLOW THESE INSTRUCTIONS.	VIKTIGT: LÄS BRUGSANVISNINGEN OMHYGGELIGT FÖR KLAPPVAGNENS TAGES I BRUG OG GEP BRUGSANVISNINGENTIL FREMTIDIG BRUG AF VAGNEN.TIL BARNETS SIKKERHED.
IMPORTANT : LIREZ SOIGNEUSEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT TOUTE UTILISATION ET CONSERVEZ-LES POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT.SI VOUS NE LES RESPECTEZ PAS, LA SECURITE DE VOTRE ENFANT PEUT EN ETRE AFFECTEE !	VIKTIGT: LÄS DENNA BRUGSANVISNINGENGA FÖRE ANVÄNDNING OCH SPARA DEN FÖR FÖRNTIDA BRUK.SÄNNETS SÄKERHET KAN FÄVERKAS OM INTE DESSA INSTRUKTIONER FÖLJS.
WICHTIG: VOR DER BENÜTZUNG DES KLEINWAGENS DIESE ANLEITUNG UMGE DINGST SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND AUF- BEWAHREN.DIE SICHERHEIT IHRES KINDES KANN GEFÄHRDET SEIN, WENN SIE DIESE ANWEISUNGEN NICHT BEFOLGEN.	TÄRKEÄÄ: LUJE KÄYTTÖOHJE ENNEN KÄYTTÖÄ JA SÄLTÄ SI MAHOULLISTA TARVETTA VÄRTEN JOS ET NOUDATA NÄITÄ OHJEITA, LAPSESI TURVALLISUUS SAATTAA VAIMANTUA.
RELANGREK: LEES DEZE INSTRUCTIES ZORGVOLG. DOOR IN BRYNAR ZIE TER REFERENTE IN DE TOEKOMST U KUNT DE VILIGHEID VAN UW KIND IN GEVAAR BRENGEN ALS U DEZE INSTRUCTIES NIET LEEST.	VIKTIG: LÄS DESE INSTRUKSIONENE NISTE FÖR BRUK OG OPPBEVAR DEM FÖR SENERE BRUK.SÄNNETS SIKKERHET KAN KOMPROMITTERES HVIS DU IKKE FÖLGER DESE INSTRUKSIONERNE.
IMPORTANTE: LEE ESTAS INSTRUCCIONES DETENIDAMENTE ANTES DE UTILIZAR EL CARRO Y GUARDELAS PARA USOS FUTUROS. LA SEGURIDAD DEL NIÑO PUEDE VERSE COMPROMETIDA SI NO SE SIGUEN ESTAS INSTRUCCIONES.	SAHKO: SHIMATENNAO TPOKPOYE DAHKOY KOPCKOI COBPAHTE PECTPAVATAJAM JAPN-HEPHEETO KOTOPPOCBAHAP, HE COOPOBHEBHE PEHEPHEHHA (PECTPAVATAJAM) MOJET TOCTABITO TIOJ Y TPOCOT BECOTPOKOCTA BAEETO PEHEPBA.
IMPORTANTE: LEGGERE ATTENTAMENTE QUESTE ISTRUZIONI PRIMA DELL'USO E CONSERVARLE PER RIFERIMENTI FUTURI. LA MANCATA CONSULTAZIONE DI TALI ISTRUZIONI PUO' COMPROMETTERE LA SICUREZZA DEL VOSTRO BAMBINO.	WAŻNE: PRZED PRZYSTĄPIENIEM DO UŻYTKOWANIA WZROZ NIELEŻY UWAGAŁE PRZECYTAC NIELEŻSA INSTRUKCJE I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYPADŁE, NIE PRZESTRZEGANIE INSTRUKCJI MOŻE NARAZIĆ BEZPIECZEŃSTWO TWOJEGO DZIECKA.
IMPORTANTE: LEE ESTAS INSTRUCCIONES ATENTAMENTE ANTES DA UTILIZACAO E GUARDEAS PARA FUTURA REFERENCIA.A SEGURANCA DO SEU FILHO PODE SER AFEC- TADA SE NAO SEGUIR ESTAS INSTRUCCOES.	HAHANTO: HAHATTE TPOEKTATKA TE KOTPOYE. CHITET TIOJ KOT TH KPOD KOT BPAHTTE TE. TATI BA LAS BAHOTY KOT LEMEE TIO MEAVON, ITASBAVEA TOY TALLEY LAS EAPATPA ATIO THN THPHPH TOY.
FONTOS: A HASZNÁLAT ELŐTT GONDOSAN OLASSA ÁT EZENET AZ UTASÍTÁSKAT ES TÖRZE NÉGI AZOYAT NÉKOSBI HATVOKOZAS CÉLJABOL KEDVÉZŐTLENÜL BEFOLYASOLHATJA GYEMEKNEK BÉTONSÁGÁT, HA NEM TARTJA BE EZENET AZ UTASÍTÁSKAT.	POUŽITIE: PRED POUŽITM SI PEČLÍVÉ PREČÍTE NÁSLEDUJICI POKYNY A USCHOVATE JE PRO DALŠIE POUŽITIE. POKUD SE TÝMTO POKYNY NEBUJETE RIDIT, MÔŽETE OHROZIť BEZPEČI SVJHO DÍTETA.
POUŽITIE: PRED POUŽITM SI POZORNE PREČÍTE JE NÁSLEDUJICE POKYNY A USCHOVATE ICH PRE ĎALŠIE POUŽITIE. AK SA TÝMTO POKYNY NEBUJETE RIDIť, MÔŽETE OHROZIť BEZPEČNOST SVOJHO DÍTETA.	VAŽNO: PRIJE UPORABE PAŽLJIVO PROČITAJTE OVE UPUTE I ČUVAJTE IH NAŠI NAKAĐNINH POTREBA. SIGURNOST VAŠEG DJETETA MOŽE BITI UGROŽENAKO NE SLEDITE OVE UPUTE.

GB

WARNINGS

IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

PLEASE SAVE OWNERS MANUAL FOR FUTURE USE.

EN 14988-1:2006

WARNING: DO NOT leave your child unattended. Always keep your child in view.

WARNING: DO NOT use highchair unless all components are correctly fitted and adjusted.

WARNING: Always make sure that the harness is correctly fitted and adjusted.

DO NOT use the highchair until the child can sit up unaided.

DO NOT move highchair with child inside.

Use only on a level stable surface.

STORE HIGHCHAIR away from children when not in use.

ENSURE THAT all additional hazards such as electrical flex are kept out of reach of the child in the highchair: if the highchair is used by someone unfamiliar with it, e.g. grandparents, always show them how it works.

PREVENT SERIOUS INJURY OR DEATH FROM FALLS OR SLIDING OUT: Always use seat belt. Secure your child at all times with the restraint system provided, in either the reclining or upright position. The tray is not designed to hold your child in the highchair.

Regularly check the locks and fittings for security.

DO NOT FORCE TRAY against child. Use only the four adjustment positions. Be sure both adjustment fingers are engaged in armrest slots.

STRANGULATION HAZARD:

Do not place highchair in any location where there are cords, such as window blind cords, drapes, phone cords, etc.

THIS HIGHCHAIR IS DESIGNED TO BE used by a child up to 3 years of age. Maximum weight 40 pounds (18.1 kg).

FOLLOW ASSEMBLY INSTRUCTIONS CAREFULLY.

If you experience any difficulties, please contact the Customer Service Department.

DO NOT TO USE THE HIGHCHAIR if any part is broken, torn or missing.

WARNING: A child's safety is your responsibility. Child should be harnessed at all times and the highchair must be fully open and locked before placing child inside.

For extra safety D-rings are provided for a separate safety harness approved to BS6684 and EN13210.

WARNING: Be aware of the risk of open fire and other sources of strong heat, such as electric bar fires, gas fires etc. in the vicinity of the high chair.

CARE AND MAINTENANCE

FROM TIME TO TIME CHECK YOUR HIGHCHAIR for worn parts, torn vinyl or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.

TO CLEAN HIGHCHAIR FRAME, use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.

TO CLEAN REMOVABLE SEAT COVER, DO NOT machine wash or dry. Use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.

9

GB

Instructions

Attaching Casters (Certain models only)

1 Attach front casters with locks onto front legs.

2 Snap rear feet onto rear legs.

Opening Highchair

See images 1 - 2

Reclining Seat

3 3 recline positions

Adjusting Height

See images 1 - 2

To Secure Your Child

See images 1 - 2

1 Use side adjuster at shoulder and waist for further adjustment. Repeat on other side.

2 When changing harness strap slots, MAKE SURE harness straps are going through same slots in seat pad and seat back.

The harness straps must go into the slot that is even with or slightly above the shoulders. Avoid twisting straps.

Attaching Tray

1 Slide tray onto snack tray.

2 Squeeze adjustment button on front of tray to adjust tray to fit child.

Tray Insert

1 Snap tray insert onto tray.

2 To remove, lift tray up from corner.

Head Support

See images 1 - 2

Storage

1 Remove tray before folding highchair.

2 Push red buttons on each side of snack tray to release, as you push side bars back.

3 Place tray on highchair for storage, as shown.

4 Optional for maximum storage, lower highchair.

Removing Seat Pad

1 Unhook elastic straps on seat pad from the back of footrest.

2 Unfasten hook and loop tape on back of seat pad.

3 Pull bottom of seat pad out through opening behind snack tray.

4 Push red buttons on each side of snack tray to release, as you push side bars back.

5 Push crotch strap through bottom slot.

6 Pull sides of seat pad fabric out of the channels located in the back of the snack tray.

7 Push waist straps through slots in seat pad.

8 Pull harness straps through slots in seat pad.

9 Pull seat pad off backrest.

Casters (Certain models only)

1 To lock casters.

2 To unlock casters.

Mix 'N Move Toys

1 To remove plugs.

2 To attach toy

3 To reattach plugs when not using Mix 'N Move Toys.

10

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

F

AVERTISSEMENTS

IMPORTANT À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE

CONSERVER LE MANUEL DE L'UTILISATEUR POUR UN USAGE ULTÉRIEUR.

EN 14989-1:2006

AVERTISSEMENT : Ne JAMAIS laisser votre enfant sans surveillance. Ne le perdez jamais de vue.

AVERTISSEMENT : NE PAS utiliser la chaise haute tant que tous les éléments n'ont pas été correctement fixés et ajustés.

AVERTISSEMENT : Toujours vérifier que le harnais est correctement fixé et ajusté.

Ne JAMAIS déplacer la chaise haute lorsque l'enfant y est assis.

Ne l'utiliser que sur une surface plane et stable.

ENTREPOSER LA CHAISE HAUTE hors de la portée des enfants lorsqu'elle n'est pas utilisée.

S'ASSURER que tous dangers supplémentaires tels que des rallonges électriques sont hors de portée de l'enfant assis sur la chaise haute. Si la chaise haute est utilisée par quelqu'un qui n'en a pas l'habitude, comme les grands parents, par exemple, montrez-leur toujours comment l'utiliser.

ÉVITER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT RÉSULTANT DE CHUTES OU D'UN GLISSEMENT HORS DE LA CHAISE.

Toujours utiliser la ceinture de sécurité. Attachez toujours votre enfant avec le système de retenue fourni, soit en position inclinée soit en position verticale. Le plateau n'est pas conçu pour supporter votre enfant sur la chaise haute.

Vérifier régulièrement les mécanismes de verrouillage et les ajustements à fins de sécurité.

NE PAS PRESSER LE PLATEAU contre votre enfant. N'utiliser que les quatre positions de réglage. S'assurer que les deux doigts de retenue sont engagés dans les fentes des appuis-bras.

RISQUE DE STRANGULATION : Ne pas placer la chaise haute dans des endroits où se trouvent des cordons (cordons de store, cordons de téléphone, etc.)

CETTE CHAISE HAUTE EST CONÇUE pour un enfant de moins de 3 ans. Poids maximum 18,1 kg (40 livres).

SUIVRE SCRUPULEUSEMENT LES INSTRUCTIONS DE MONTAGE.

En cas de difficultés, n'hésitez pas à contacter le service clientèle.

NE PAS UTILISER LA CHAISE HAUTE si une pièce est brisée, déchirée ou manquante.

AVERTISSEMENT : N'oubliez pas que vous êtes responsable de la sécurité de votre enfant. L'enfant doit toujours être placé dans le harnais et la chaise haute doit être complètement ouverte et verrouillée avant d'y placer l'enfant.

Pour offrir encore plus de sécurité, des anneaux-boucles sont fournis pour un harnais de sécurité séparé conforme aux normes de sécurité BS6684 et EN13210.

AVERTISSEMENT : Faire attention aux risques que présentent les flammes nues ou autres sources de chaleur intense à proximité de la chaise haute (telles qu'un chauffage électrique, au gaz, etc.).

ENTRETIEN

EXAMINER LA CHAISE HAUTE DE TEMPS À AUTRE pour rechercher des pièces usées, du vinyle ou des coutures déchirés. Remplacer ou réparer les pièces selon les besoins. N'utiliser que des pièces de rechange Graco.

L'ARMATURE DE LA CHAISE HAUTE NE DOIT ÊTRE NETTOYÉE qu'avec du savon ou un détergent ordinaire et de l'eau tiède. NE PAS UTILISER D'EAU DE JAVEL ou de détergent.

NE PAS NETTOYER LA HOUSSE AMOVIBLE DU SIÈGE en la lavant ou en la séchant à la machine. N'utiliser que du savon ordinaire et de l'eau tiède. NE PAS UTILISER D'EAU DE JAVEL ou de détergent.

F

Instructions

Pour attacher les roulettes

1

Attacher les roulettes avant (comportant les mécanismes de verrouillage) aux montants avant.

2

Fixer les pieds arrière aux montants arrière jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

Utilisation de la chaise haute

Voir les images

12

Siège incliné

1

3 positions inclinées

Ajustement de la hauteur

Voir les images

12

Pour que votre enfant soit bien attaché

Voir les images

12

1

Utiliser la boucle coulissante à l'épaule et à la taille pour un ajustement plus précis. Répéter cette procédure de l'autre côté.

2

Lorsque vous changez de tente pour les sangles, ASSUREZ-VOUS que les sangles du harnais passent à travers les mêmes fentes du coussin et du dossier du siège.

Les sangles du harnais doivent passer dans la tente qui est de niveau avec les épousules ou légèrement au dessus. Éviter de tordre les sangles.

Attacher le plateau

1

Faire glisser le plateau sur le plateau de repos.

2

Appuyer sur le bouton de réglage situé sur le devant du plateau pour l'ajuster à la taille de l'enfant.

Garniture encastrable du plateau

1

Placer la garniture sur le plateau jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

2

Pour la retirer, soulever l'un des coins du plateau.

Cale-tête

Voir les images

12

Rangement

1

Redresser le plateau avant de plier la chaise haute.

2

Appuyer sur les boutons rouges situés de part et d'autre du plateau repos pour le libérer, haute en poussant vers l'arrière les barres latérales.

3

Pour le rangement, placer le plateau sur la chaise haute comme indiqué.

4

Facultatif : abaisser la chaise pour la ranger plus facilement.

Retirer le coussin du siège

1

Défaire les crochets des sangles élastiques du coussin de siège qui l'attachent à l'appui pied.

2

Déconnecter le crochet et enrouler la bande à l'arrière du coussin de siège.

3

Tirer sur le dessus du coussin de siège pour le faire passer à travers l'ouverture qui se trouve derrière le plateau repos.

4

Appuyer sur les boutons rouges situés de part et d'autre du plateau repos pour le libérer, tout en poussant vers l'arrière les barres latérales.

5

Housser sur la sangle d'entrejambe pour le faire passer à travers la fente du dessous.

6

Tirer sur les côtés du tissu du coussin de siège pour les faire sortir des manches suturelles à l'arrière du plateau repos.

7

Faire passer les sangles de la taille à travers les fentes du coussin de siège.

8

Tirer sur les sangles du harnais pour les faire passer à travers les fentes du coussin du siège.

9

Tirer sur le coussin du siège pour le retirer du dossier.

Roulettes

1

Pour bloquer les roulettes.

2

Pour débloquer les roulettes.

Jouets Mixe 'N' Move

1

Pour retirer les boutons.

23

Pour attacher le jouet.

4

Pour replacer les boutons lorsque les jouets Mixe 'N' Move ne sont pas utilisés.

D

WARNHINWEISE

WICHTIG! ZUM ZUKÜNFTIGEN NACHLIESEN AUFBEWAHREN

GERAUCHSANLEITUNG ZUM ZUKÜNFTIGEN GEBRAUCH AUFBEWAHREN.

EN 14988-2:2006

WARNHINWEIS Lassen Sie Ihr Kind NIEMALS unbeaufsichtigt. Behalten Sie Ihr Kind immer im Blickfeld.

WARNHINWEIS Benutzen Sie den Hochstuhl ERST DANN, wenn alle Bauteile richtig eingesetzt und eingestellt wurden.

WARNHINWEIS Vergewissern Sie sich, dass das Gurtsystem richtig eingepasst und eingestellt wurde.

Benutzen Sie den Hochstuhl NUR, wenn Ihr Kind schon alleine sitzen kann.

Bewegen Sie den Hochstuhl NICHT, wenn das Kind darin sitzt.

Stellen Sie den Stuhl nur auf eine ebene, stabile Oberfläche.

LAGERN SIE DEN HOCHSTUHL außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn Sie ihn nicht benutzen.

SORGEN Sie dafür, dass alle zusätzlichen Gefahrenquellen, wie z. B. elektrische Kabel, nicht in die Hände des Kindes gelangen, während es im Hochstuhl sitzt. Wenn der Hochstuhl von jemandem verwendet wird, der damit nicht vertraut ist, z. B. Großeltern, dann zeigen Sie diesen Personen, wie er funktioniert.

VERMEIDEN SIE ERNSTHAFTE VERLETZUNGEN ODER TOD DURCH HERAUSFALLEN ODER RUTSCHEN. Benutzen Sie stets den Sicherheitsgurt. Sichern Sie Ihr Kind jederzeit mit dem zur Verfügung gestellten Rückhaltesystem, wenn es sich in der legenden oder aufrechten Position befindet. Das Tablett ist nicht dazu geeignet, Ihr Kind im Hochstuhl zu halten.

Überprüfen Sie regelmäßig die Verschlüsse und Halterungen.

DRÜCKEN SIE DAS TABLETT NICHT GEWALTSAAM gegen das Kind. Benutzen Sie ausschließlich die vier Einstellpositionen. Stellen Sie sicher, dass beide Einsteller in die Armlenkenhilfe eingerastet sind.

STRANGULATIONSGEFÄHR:

Stellen Sie den Hochstuhl nicht in der Nähe von Schnüren auf, wie z. B. Schnüre von Fensterjalousien, Vorhängen, Telefonkabeln etc.

DIESER HOCHSTUHL EIGNET SICH für Kinder bis zu einem Alter von 3 Jahren. Maximalgewicht 40 Pound (18.1 kg).

BEFOLGEN SIE DIE MONTAGEANLEITUNG GENAUESTENS.

Sobald Sie Probleme oder Fragen haben, dann wenden Sie sich bitte an unsere Kundendienst-Abteilung.

BENUTZEN SIE DEN HOCHSTUHL NICHT, wenn Bauteile gebrochen oder beschädigt sind bzw. fehlen.

WARNHINWEIS Sie sind für die Sicherheit des Kindes verantwortlich. Das Kind sollte im Hochstuhl immer festgesichert sein, und der Hochstuhl muss immer vollständig geöffnet und gesichert sein, bevor Sie das Kind hineinsetzen.

Für zusätzliche Sicherheit werden D-Ringe für einen Extra-Sicherheitsgurt mitgeliefert (gemäß dem Standard BS6684 und EN13210).

WARNHINWEIS Seien Sie sich der Gefahr offenen Feuers und anderer starker Hitzequellen in der Nähe des Hochstuhls bewusst, z. B. elektrischen Heizöfen, Gasöfen usw.

PFLGE UND WARTUNG

ÜBERPRÜFEN SIE IHREN HOCHSTUHL VON ZEIT ZU ZEIT auf abgenutzte Teile. Risse im Vinyl oder lose Nähte können ersetzt oder reparieren Sie die Teile, falls dies notwendig ist. Verwenden Sie hierzu ausschließlich Ersatzteile von Graco.

Verwenden Sie ausschließlich Haushaltsseife und warmes Wasser UM DEN RAHMEN DES HOCHSTUHLs ZU REINIGEN. KEINE BLEICHMITTEL oder andere Reiniger einsetzen.

DER ABNEHMBARE SITZBEZUG EIGNET SICH WEDER zum Waschen in der Waschmaschine NOCH für den Wäschetrockner. Verwenden Sie ausschließlich Haushaltsseife und warmes Wasser KEINE BLEICHMITTEL oder andere Reiniger einsetzen.

D

Hinweise

Anbringen der Rollröhre

1

Befestigen Sie die vorderen Rollröhre mit den Sperrn auf den vorderen Gestellbeinen.

2

Pushen Sie die Hinterfüße auf den hinteren Gestellbeinen ein.

Bedienung des Hochstuhls

Siehe Abbildungen

1 2 3 4

Zurücklehnen des Sitzes

1

3 Liegepositionen

Höheneinstellung

Siehe Abbildungen

1 2 3

Sicherung Ihres Kindes

Siehe Abbildungen

1 2 3 4

1

Benutzen Sie den Schieberegulator an der Schulter und/oder Taille zur weiteren Einstellung. Wiederholen Sie diesen Vorgang auf der anderen Seite.

2

Wenn Sie Änderungen an den Gurtschritten vornehmen, dann VERGEWISSEN SIE SICH, dass die Gurte durch die gleichen Schlitze auf der Sitzunterlage und Seitenkette durchzuführen. Die Gurte müssen in den Schlitz eingeführt werden, der auf gleicher Ebene mit den Schultern oder nicht darüber liegt. Vermeiden Sie es, die Gurte zu verdrehen.

Befestigen des Tablett

1

Schieben Sie das Tablett auf das Snacktablett.

2

Drücken Sie den Einstellknopf auf der Vorderseite des Tablett, um das Tablett auf die Größe des Kindes auszurichten.

Tabletteinsatz

1

Lassen Sie den Tabletteinsatz auf das Tablett einrasten.

2

Heben Sie das Tablett an der Ecke hoch, um es zu entfernen.

Kopfstütze

Siehe Abbildungen

1 2

Lagerung

1

Entfernen Sie das Tablett, bevor Sie den Hochstuhl zusammenklappen.

2

Drücken Sie die roten Knöpfe auf jeder Seite des Snacktablets, um es zu lösen, während Sie gleichzeitig die Seitenröhre zurückschieben.

3

Lagern Sie das Tablett auf dem Hochstuhl (siehe Abbildung).

4

Wahlweise: Sichern Sie den Hochstuhl zur bestmöglichen Lagerung.

Entfernung der Sitzunterlage

1

Haken Sie die Elastikgurte auf der Sitzunterlage von der Rückseite der Fußstütze aus.

2

Lösen Sie den Haken und das Klettband auf der Rückseite der Sitzunterlage.

3

Ziehen Sie die Unterseite der Sitzunterlage durch die Öffnung hinter dem Snacktablett heraus.

4

Drücken Sie die roten Knöpfe auf jeder Seite des Snacktablets, um es zu lösen, während Sie gleichzeitig die Seitenröhre zurückschieben.

5

Drücken Sie den Schieberegulator durch den unteren Schlitz.

6

Ziehen Sie die Stoffseiten der Sitzunterlage aus den Kanälen, die sich im hinteren Teil des Snacktablets befinden.

7

Schieben Sie die Hüllgurte durch die Schlitze in der Sitzunterlage.

8

Ziehen Sie die Gurte durch die Schlitze in der Sitzunterlage.

9

Strecken Sie die Sitzunterlage von der Rückenlehne ab.

Rollröhre

1

Öffnen der Rollröhre.

2

Entsperren der Rollröhre.

Mix "N Move"-Spielzeuge

1

Entfernen der Sitzpolster.

2

Befestigen des Spielzeugs.

3

Erneute Befestigung der Sitzpolster, wenn die Mix "N Move"-Spielzeuge nicht benutzt werden.

NL WAARSCHUWINGEN

BELANGRIJG VOOR TOEKOMSTIGE NASLAG BEWAREN

BEWAAR DE GEBRUIKERSHANDLEIDING VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

EN 14088-1:2006

WAARSCHUWING: Laat uw kind NIET zonder toezicht. Houd uw kind altijd binnen uw gezichtsveld.

WAARSCHUWING: Gebruik de kinderstoel ALLEEN als alle componenten juist zijn gemonteerd en afgesteld.

WAARSCHUWING: Zorg er altijd voor dat het tuigje of haampje juist is gemonteerd en afgesteld.

Gebruik de kinderstoel NIET voordat het kind zonder hulp rechtop kan zitten.

Verplaats de kinderstoel NIET terwijl er een kind in zit.

Alleen op een horizontaal, stabiel oppervlak gebruiken.

BEWAAR DE KINDERSTOEL op een plaats weg van kinderen als deze niet wordt gebruikt.

ZORG ERVOOR DAT alle overige gevaren zoals elektrische snoeren, buiten bereik van het kind in de kinderstoel worden gehouden.

Mocht de kinderstoel worden gebruikt door iemand die er niet mee bekend is, bijv. grootouders, laat hen dan altijd zien hoe het werkt.

VOORKOM ERNSTIG LETSEL OF OVERLIDEN ALS GEVOEG VAN VALLEN OF UITGLIDEN. Gebruik altijd de veiligheidsgordel. Stel uw kind in de kinderstoel veilig met het geleverde stoelsysteem, in een achteruitleunende of rechtop staande stand. Het blad is niet ontworpen om uw kind in de kinderstoel te houden.

Controleer de vergrendelingen en fittings regelmatig voor de veiligheid.

FORCEER HET BLAD NIET tegen het kind. Gebruik alleen de posities met de vier bijstellingen. Zorg ervoor dat beide bijtellvingers in de openingen van de armleuning zitten.

WURGGEVAAR: Plaats de kinderstoel op geen enkele plaats waar snoeren zijn, zoals de koorden van jaloeziën, gordijnen, telefoon snoeren enz. DEZE KINDERSTOEL is ONTWERPEN OM TE WORDEN GEBRUIKT door een kind dat niet ouder dan 3 jaar is. Maximuimgewicht 18,1 kg (40 pounds VS).

VOLG DE MONTAGE-INSTRUCTIES NAUWKEURIG OP.

Mocht u moeilijkheden ondervinden, neem dan contact op met de afdeling Klantenservice. DE KINDERSTOEL NIET GEBRUIKEN als een onderdeel gebroken, gescheurd of afwezig is.

WAARSCHUWING: De veiligheid van een kind is uw verantwoordelijkheid. Het kind zit ten allen tijde in het tuigje of haampje te zitten en de kinderstoel moet helemaal open en vergrendeld zijn voordat het kind erin wordt gezet.

Voor extra veiligheid zijn D-ringen geleverd voor een apart veiligheidstuigje dat is goedgekeurd volgens BS6684 en EN13210.

WAARSCHUWING: Wees op uw hoede voor het gevaar van een open vlam en andere bronnen van grote hitte, zoals het vuur van elektrische staven, gasvuren enz. in de naaste omgeving van de kinderstoel.

ZORG EN ONDERHOUD

CONTROLEER UW KINDERSTOEL AF EN TOE op versleten onderdelen, gescheurd vinyl of slijtaak. Vervang of repareer de onderdelen naar behoefte. Gebruik alleen Graco- vervangingsonderdelen.

Gebruik alleen huishoudzeep en warm water om het FRAME VAN DE KINDERSTOEL TE REINIGEN. GEEN BLEEK- of afwasmiddelen. GEBRUIK GEEN wasmachine of droger OM DE VERWIDEBARE ZITTINGHOES TE REINIGEN. Gebruik alleen huishoudzeep en warm water GEEN BLEEK- of afwasmiddelen.

NL Instructies

De zwenkwielen bevestigen

1 Bevestig de voorste zwenkwielen met vergrendelingen op de voorspotten.

2 Klik de achtervoeten op de achterpoten.

Bediening kinderstoel

Zie afbeeldingen 1-4

Achteruit gaande rugleuning (zitting)

3 Standen voor achteruit

Hoogte bijstellen

Zie afbeeldingen 1-4

Uw kind goed vastzetten

Zie afbeeldingen 1-4

1 Gebruik de schuivende regelaar bij de schouder en de taille voor ventileren bijpassing. Het haal aan de andere kant.

2 Wanneer de gleuven voor de banden van het tuigje of haampje worden gepast, ZORG ER DANVOOR dat de banden van het tuigje of haampje door de sleuven heen in het zitkussen en de rugleuning. De banden van het tuigje of haampje moeten door de gleuven heen die gelijk is aan de schouder of daar iets boven ligt. Vermijd het draaien van de banden.

Blad plaatsen

1 Schuif het blad op het blad voor snacks.

2 Krijp de bijtelknoop aan de voorkant van het blad in om het blad zodanig bij te stellen dat het het kind past.

Inzetstuk voor het blad

1 Klik het inzetstuk aan het blad.

2 Til het blad bij de hoek omhoog om het te verwijderen.

Hoofdsteun

Zie afbeeldingen 1-2

Opslag

1 Verwijder het blad voordat de kinderstoel wordt opgevouwen.

2 Druk op de rode knoppen aan elke kant van het blad voor snacks om het blad te verwijderen. Hetzij is de zijpanelen het opklap.

3 Plaats het blad voor opslag op de kinderstoel, zoals dit is weergegeven.

4 Optioneel breng voor maximale opslag de kinderstoel omhoog.

Zitkussen verwijderen

1 Maak de elastische banden los op het zitkussen aan de achterkant van de voetensteun.

2 Maak het haak- en lusband los aan de achterkant van het zitkussen.

3 Trek de onderkant van het zitkussen weg door de opening achter het blad voor snacks.

4 Druk op de rode knoppen aan elke kant van het blad voor snacks om het blad te verwijderen. Hetzij is de zijpanelen het opklap.

5 Druk het knuutband door de opening in de bodem.

6 Trek de zijpanelen van de stof van het zitkussen uit de kanalen die zich in de achterkant van het blad voor snacks bevinden.

7 Druk de overgebleven of extra banden door de openingen in het zitkussen.

8 Druk de banden van het tuigje of haampje door de openingen in het zitkussen.

9 Trek het zitkussen van de rugleuning af.

Zwenkwielen

1 Zwenkwielen op slot doen.

2 Zwenkwielen van het slot doen.

Mix 'N Move Toys

1 Remmen verwijderen.

2 1-2 Speelgoed bevestigen

3 Remmen opnieuw bevestigen wanneer Mix 'N Move Toys niet worden gebruikt.

1

AVVERTENZE

IMPORTANTE! TENERE A PORTATA DI MANO TENERE IL MANUALE DI ISTRUZIONI A PORTATA DI MANO.

EN 14988-1:2006

AVVERTENZA: NON lasciare il bambino senza sorveglianza. Tenere sempre il bambino sott'occhio.

AVVERTENZA: NON utilizzare il seggiolone senza avere correttamente installato e regolato tutti i componenti.

AVVERTENZA: verificare sempre che la cintura di sicurezza sia correttamente installata e regolata.

NON utilizzare il seggiolone fino a quando il bambino è in grado di stare seduto da solo.

NON spostare il seggiolone con il bambino dentro.

Utilizzare soltanto su una superficie stabile e in piano.

Quando il SEGGIOLONE non viene utilizzato RITORLO lontano dalla portata dei bambini.

VERIFICARE CHE tutti i rischi supplementari, come ad esempio i fili elettrici, siano lontani dalla portata del bambino mentre è sul seggiolone. Se il seggiolone viene utilizzato da persone inesperte (ad esempio i nonni), è necessario spiegarne loro il funzionamento.

FARE ATTENZIONE CHE IL BAMBINO NON CADDA O NON SCIVOLI FUORI DAL SEGGIOLONE. PERICOLO DI LESIONI GRAVI O MORTALI. Utilizzare sempre la cintura di sicurezza. Fissare sempre il bambino con il dispositivo di sicurezza in dotazione, sia in posizione reclinata che quando è dritto. Il vassoio non è stato progettato per trattenere il bambino nel seggiolone.

Controllare regolarmente la condizione di sicurezza dei blocchi e degli accessori.

NON SPINGERE CON FORZA IL VASSOIO verso il bambino. Utilizzare soltanto le quattro posizioni di regolazione. Verificare che entrambi i ganci di regolazione siano inseriti nelle fessure dei braccioli.

PERICOLO DI STRANGOLAMENTO: Non posizionare il seggiolone in prossimità di corde, come ad esempio le corde per avvolgibili, cavi telefonici ecc.

IL SEGGIOLONE È PROGETTATO PER bambini fino ai 3 anni. Peso massimo 18,1 kg.

SEGUIRE RIGOROSAMENTE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.

In caso di difficoltà, contattare il reparto di assistenza alla clientela.

NON UTILIZZARE IL SEGGIOLONE se sono presenti parti rotte, strappate e/o mancanti.

AVVERTENZA: l'adulto è responsabile della sicurezza del bambino. Il bambino deve sempre avere le cinture allacciate prima di inserire il bambino, aprire il seggiolone completamente e bloccarlo.

Per una maggiore sicurezza, sono presenti maniglie di forma semicircolare per una cintura di sicurezza aggiuntiva conforme a BS6684 e EN13210.

AVVERTENZA: si ricorda che è pericoloso lasciare il seggiolone nelle vicinanze di un fuoco acceso o di altre fonti di calore intenso, come fuochi elettrici o a gas ecc.

CURA E MANUTENZIONE

CONTROLLARE CON FREQUENZA REGOLARE CHE IL SEGGIOLONE non presenti parti usurate e strappi al materiale vinilico o alle cuciture. Se necessario, sostituire o riparare tali parti. Utilizzare esclusivamente pezzi di ricambio Graco.

PER PULIRE L'INTELAIATURA DEL SEGGIOLONE, utilizzare esclusivamente sapone e acqua calda. NON UTILIZZARE CANDEGGINA o altro detergente.

PER PULIRE LA COPERTURA RIMOVIBILE DEL SEDILE, NON lavare a macchina o a secco. Utilizzare esclusivamente comune sapone e acqua calda. NON UTILIZZARE CANDEGGINA o altro detergente.

1

Istruzioni

Fissaggio delle rotelle

1

Inserire le rotelle anteriori con i blocchi sulle gambe anteriori.

2

Far scattare i piedini posteriori nelle gambe posteriori.

Utilizzo del seggiolone

1

Fare riferimento alle figure 1 - 4.

Reclinazione del sedile

1

3 posizioni di reclinazione.

Regolazione dell'altezza

1

Fare riferimento alle figure 1 - 4.

Fissaggio del bambino

1

Fare riferimento alle figure 1 - 4.

2

Per ulteriori regolazioni utilizzare la guida di regolazione delle spalle e della vita. Ripetere la procedura anche sull'altro lato.

3

Quando si cambiano le fasce delle bretelle della cintura, VERIFICARE che le bretelle passino nelle stesse fessure nell'imbottitura e nello schienale del sedile.

4

Le bretelle della cintura devono essere messe nella fessura all'altezza delle spalle o in quella immediatamente superiore. Non stringere le bretelle.

Installazione del vassoio

1

Far scorrere il vassoio su quello per la pappa.

2

Per regolare il vassoio in base al bambino, premere il pulsante di regolazione nella parte anteriore del vassoio.

Inserito del vassoio

1

Far scattare l'inserito del vassoio sul vassoio.

2

Per rimuoverlo, sollevare il vassoio da un angolo.

Poggiatesta

1

Fare riferimento alle figure 1 - 2.

Chiusura

1

Prima di piegare il seggiolone, rimuovere il vassoio.

2

Mentre si spingono all'indietro le barre laterali, premere i pulsanti rossi sui due lati del vassoio della pappa per sganciarlo.

3

Posizionare il vassoio sul seggiolone per riportarlo, come in figura.

4

Opzionale: per occupare meno spazio, abbassare il seggiolone.

Rimozione dell'imbottitura del sedile

1

Sganciare le fasce elastiche sull'imbottitura del sedile dalla parte posteriore del poggiatesta.

2

Bloccare il girante e far girare il nastro sul retro dell'imbottitura.

3

Tirare la base dell'imbottitura attraverso l'apertura dietro il vassoio per la pappa.

4

Mentre si spingono all'indietro le barre laterali, premere i pulsanti rossi sui due lati del vassoio della pappa per sganciarlo.

5

Spingere nella fessura inferiore la fascetta che deve passare tra le gambe.

6

Estrarre i lati del tessuto dell'imbottitura dalle scanalature che si trovano nella parte posteriore del vassoio per la pappa.

7

Inserire nell'imbottitura del sedile le bretelle ad altezza vita.

8

Inserire nell'imbottitura del sedile le bretelle della cintura.

9

Allontanare l'imbottitura del sedile dallo schienale.

Rotelle

1

Per bloccare le rotelle.

2

Per sbloccare le rotelle.

Giocattoli "Mix 'N' Move"

1

Per rimuovere i tappi.

2

Per inserire i tappi.

3

Per inserire il giocattolo.

4

Per rimuovere i tappi quando non si usano i giocattoli Mix 'N' Move.

25

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

AVISOS

IMPORTANTE! GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA
GUARDE O MANUAL DO UTILIZADOR PARA FUTURA UTILIZAÇÃO.

EN 14988-1:2006

AVISO: NÃO deixe o seu filho sozinho sem supervisão.

AVISO: NÃO utilize a cadeira alta a menos que todos os componentes estejam correctamente encaixados e ajustados.

AVISO: Certifique-se sempre de que o amêis está correctamente colocado e ajustado.

NÃO utilize a cadeira até que a criança consiga sentar-se sem ajuda.

NÃO desloque a cadeira com a criança sentada na mesma.

Utilize apenas numa superfície estável e nivelada.

GUARDE A CADERA num local não acessível a crianças quando não estiver a ser utilizada.

CERTIFIQUE-SE DE QUE todos os perigos adicionais, tais como cabos ou fios eléctricos, são mantidos fora do alcance das crianças sentadas na cadeira. Se a cadeira for utilizada por uma pessoa não familiarizada com a mesma, por exemplo pelos avós, explique-lhes sempre como é que a cadeira funciona.

PREVINA AS LESÕES GRAVES OU A MORTE DEVIDO A QUEDAS OU DESLIZAMENTOS PARA FORA DA CADERA. Utilize sempre o cinto de segurança. Utilize sempre o sistema de retenção fornecido para que o seu filho fique em segurança, na posição reclinada ou vertical. A bandeja não foi concebida para prender o seu filho à cadeira.

Verifique regularmente os fechos e outros elementos quanto à sua segurança.

NÃO EMPURRE A BANDEJA contra a criança. Utilize apenas as 4 posições de ajuste. Certifique-se de que ambos os dedos de ajuste são encaixados nas ranhuras dos apoios de braços.

PERIGO DE ESTRANGULAMENTO.
Não coloque a cadeira em qualquer local onde existam fios ou cabos, tais como fios de persianas, cortinas, cabos telefónicos, etc.

ESTA CADERA ALTA FOI CONCEBIDA PARA SER utilizada por crianças até aos 3 anos. Peso máximo: 18,1 kg.

SIGA ATENTAMENTE AS INSTRUÇÕES DE MONTAGEM.

Se experimentar alguma dificuldade, contacte o Departamento de Assistência ao Cliente.

NÃO UTILIZE A CADERA se algum elemento da mesma estiver partido, rasgado ou em falta.

AVISO: a segurança da criança é responsabilidade sua. A criança deve ser sempre presa com o amêis e a cadeira deve estar totalmente aberta e travada antes de se sentar a criança.

Para segurança adicional, são fornecidos amêis em D para um amêis de segurança separado, aprovado de acordo com BS6684 e EN13210.

AVISO: esteja atento ao risco de chama aberta e outras fontes de calor intenso, tais como radiadores eléctricos, aquecedores a gás, etc. na proximidade da cadeira alta.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO

INSPECIONE PERIODICAMENTE A SUA CADERA para detectar peças desgastadas e costuras ou vinil rasgados. Substitua ou repare as peças e outros elementos conforme necessário. Utilize apenas peças de substituição da Graco.

PARA LIMPAR A ESTRUTURA DA CADERA, utilize apenas um sabão doméstico e água morna. NÃO UTILIZE LIXÍVIA nem detergente.

PARA LIMPAR A CABA REMOVÍVEL, NÃO lave nem seque na máquina de lavar/secar roupa. Utilize apenas um sabão doméstico e água morna. NÃO UTILIZE LIXÍVIA nem detergente.

Instruções

Encaixar os rodízios

- Encaixe os rodízios dianteiros com fecho nas pernas dianteiras da cadeira.
- Encaixe os pés traseiros nos pernos traseiros (avanti um estádio).

Funcionamento da cadeira

Ver figuras: 1-3

Reclinar o assento

3 posições

Regular a altura

Ver figura: 1-4

Para prender o seu filho

Ver figuras: 1-5

- Utilize a peça de ajuste à altura do ombro e do cinto para um ajuste adicional. Repita para o lado oposto.
- As colar o cinto do amêis numa ranhura diferente. CERTIFIQUE-SE de que os cintos do amêis passem pelas ranhuras correspondentes na estrutura do assento e nos costos da cadeira.

Os cintos do amêis devem passar na ranhura que esteja ao nível dos ombros ou ligeiramente acima dos mesmos. Evite torcer ou enrolar os cintos.

Encaixar a bandeja

- Faça deslizar a bandeja para a sua posição.
- Carruque no local de ajuste na parte frontal da bandeja para ajustar a posição da mesma à criança.

Peça interior da bandeja

- Encaixe a peça interior da bandeja na mesma.
- Para retirar, levante a bandeja a partir do canto.

Apoio para a cabeça

Ver figuras: 1-6

Armazenamento

- Retire a bandeja antes de fechar a cadeira.
- Carruque nos locais vermelhos nos lados da bandeja para libertá-la à medida que empurra para trás as barras laterais.
- Coloque a bandeja sobre a cadeira para guardar, conforme ilustrado.
- Opicional para um espaço de armazenamento mínimo, baixe a cadeira.

Retirar a capa

- Desprenda as faixas elásticas da capa da parte de trás do suporte de pés.
- Abra a fita na parte de trás da capa.
- Puxe para fora a parte inferior da capa através da abertura por trás da bandeja.
- Carruque nos locais vermelhos de cada lado da bandeja para libertá-la à medida que empurra para trás as barras laterais.
- Empurre o cinto da zona da virilha pela ranhura inferior.
- Puxe os lados do tecido da capa para fora dos canais localizados na parte de trás da bandeja.
- Empurre os cintos da cintura pelas ranhuras da capa.
- Puxe os cintos do amêis pelas ranhuras da capa.
- Retire a capa das costas da cadeira.

Rodízios

- Travar os rodízios.
- Deslizar os rodízios.

Brinquedos Mix 'N Move

- Remoção dos brinquedos
- Ligação do brinquedo
- Relação dos brinquedos quando os brinquedos Mix 'N Move não estiverem em utilização

ADVARSLER

EN 14988-1:2006

ADVARSEL: BRUG IKKE småbørnsstolen med mindre alle komponenter er tilpassede og rigtigt justeret.

FLYT IKKE småbørnsstolen med barnet
siddende i den.

OPBEVAR SMÅBØRNSSTOLEN væk fra børn, når den ikke anvendes.

UNDGÅ ALVORLIG TILSKADEKOMST ELLER DØDELIGE FALD- ELLER UDGLIDNINGSLYKKER. Brug altid sikkerhedsselen. Fastgør altid barnet med det leverede selesystem, enten i lænestilling eller siddende opret. Bakken er ikke beregnet til at holde barnet fast i småbørnsstolen.

FARE FOR STRANGULERING:
Stil ikke småbarnsstolen, hvor der er ledninger, såsom persienne snore, gardiner, telefonledninger osv.

MAN SKAL FØLGE SAMLEINSTRUKTION-
ERNE OMHYGGELIGT.

MAN MÅ IKKE ANVENDE SMÅBØRNS-STOLEN, hvis nogen del heraf er brækket, rovet eller mangler.

ansvar. Barnet skal være fastgjort hele tiden og småbørnsstolen skal være helt åbnet og fastlåst, før barnet bliver sat ned i den.

ADVARSEL: Vær opmærksom på risikoen ved åben ild og andre kilder til stærk varme, såsom elektriske varmeapparater, gasblus, o.s.v. i

PLEJE OG VEDLIGEHOLD

FOR AT RENGØRE SMÅBØRNSSTOLENS RAMME skal man kun anvende sæbe og varmt vand. INGEN BLEGEMIDLER eller rensmidler

ningssæbe og varmt vand. INGEN BLEGEMIDLER eller rensedmidler.

DK Instruktioner

Fastgørelse af møbelrullerne

- 1 Fastgør de forreste ruller med lisse til de forreste ben.
- 2 Lås de bagerste ruller på de bagerste ben.

Retjening af småbørnsstoler

Se illustrationer 200 – 201

Tilhørsnetet består

- 2 stiliser for tilpasning

Høide iusterind

Se illustrationer –

For at gøre barnet sikkert

Se illustrationer 19 = 20

15 Brug glide justering ved skulder og ved livet for yderligere justering. Gentag på den anden side.

- 16** Ved ændring af selestrop huller skal man VÆRE SIKKER på, at selestropperne går gennem de samme huller i sædepuden og sæderyggen.

Selestropperne skal gå ind i det hul, der er lige med eller en lille smule over skuldrene. Undgå at vride stropperne.

Fastgørelse af bælken

- 21 Bakken glides på spisebakken.
- 22 Justeringsknapperne foran på bakken klemmes for at justere bakken til barnets størrelse.

[Bakke indlæg](#)

- 23 Lås bækkeindlægget på bakken.
- 24 For fjernelse løftes bakken op fra hjørnerne.

Hovedstøtte

Se illustrationer 25

29

S

VARNINGAR

VIKTIGT BEVARAS FÖR FRAMTIDA BRUK
SPARA HANDBOKEN FÖR FRAMTIDA BRUK.

EN 14988-1:2006

VARNING: Barnet FÅR EJ lämnas utan uppsikt. Se till att du alltid har barnet inom synhåll.

VARNING: Barnstolen FÅR EJ användas utan att alla komponenter har monterats och justerats korrekt.

VARNING: Se alltid till att selen är påsatt och justerat korrekt.

Barnstolen FÅR EJ användas innan barnet kan sitta utan hjälp.

Barnstolen FÅR EJ flyttas medan barnet sitter i den.

Får endast användas på en plan stabil yta.

FORVARA BARNSTOLEN på avstånd från barn när den inte används.

SE TILL ATT alla övriga risker (ex. elisaddar, är utom räckhåll för barnet som sitter i barnstolen, Vika alltid hur barnstolen fungerar om den används av någon som är obekant med den (ex. far- eller morföräldrar).

FÖRHINDRA ALLVARLIGA PERSONSKADOR ELLER DÖDSFALL SOM KAN UPPSTÅ GENOM ATT BARNET FALLER ELLER GLIDER UT. Använd alltid säkerhetsbältet. Spänn alltid fast ditt barn i tillbakakådet eller upprätt läge med hjälp av det medföljande säkerhetssystemet. Bricken är inte utformad för att hålla fast ditt barn i barnstolen.

Gör regelbundna säkerhetskontroller på läsen och beslagen.

BRICKAN FÅR EJ FORCERAS mot barnet. Använd endast de fyra inbyggda justeringspositionerna. Se till att båda justeringstapparna sitter i hålen på armstöden.

STRYPNINGSRISK:
Barnstolen får ej placeras på någon plats där det finns linor, slöser, persienlinor, draperier, telefonkåddar osv.

DENNA BARNSTOL ÄR UTFORMAD FÖR ATT användas av barn upp till tre års ålder. Högsta vikt är 18,1 kg.

FÖLJ MONTERINGSANVISNINGARNA NOGGRANT.

Kontakta kundtjänstavdelningen om det uppstår problem.

BARNSTOLEN FÅR EJ ANVÄNDAS om någon del saknas eller är skadad eller bruten.

VARNING: Du har ansvar för barnets säkerhet. Barnet måste alltid vara fastspänt och barnstolen måste vara helt öppen och låst innan barnet placeras i den.

Övra säkerhet enligt via de medföljande D-ringarna för en separat säkerhetssele som är godkänd enligt normerna S36684 och EN13210.

VARNING: Var medveten om risken med öppen eld och andra källor med hög värme (ex. elektriska värmeelement, gasrännare osv.) i närheten av barnstolen.

VÄRD OCH UNDERHÅLL

KONTROLLERA BARNSTOLEN REGELBUNDET med avseende på slitna delar, sönderrivna vinyl eller brustna stygn. Byt ut eller reparera delarna efter behov. Använd endast reservdelar från Graco.

RENGÖR BARNSTOLENS RAM med hushållsvål och varmt vatten, BLENMEDEL eller rengöringsmedel får ej användas.

Tvätt- eller torkmaskin FÅR EJ ANVÄNDAS VID RENGÖRING AV DET AVTAGBARA SITTSKYDDET. Använd endast hushållsvål och varmt vatten, BLENMEDEL eller rengöringsmedel får ej användas.

S

Anvisningar

Montera rullhjul

- Montera de tillförredda framhjulen på de fjärra benen.
- Knapp fast de bakre fötterna på de bakre benen.

Se bild

Använda barnstolen

Se bild

Luta sitsen bakåt

- 3 bakåtlutande positioner.

Justera höjden

Se bild

Spänna fast barnet

Se bild

Montera bricken

- Skjut på bricken på snäckhållaren.
- Tryck in justeringsknappen på brickans framkant för att justera bricken så att den passerar barnet.

Instöttsbricka

- Tryck fast instöten på brickan.
- Avlägsna instöten genom att lyfta den i hörnet.

Huvudstöd

Se bild

Förvaring

- Avlägsna bricken innan barnstolen vika ihop.
- Tryck in de röda knapparna på vardera sidan av snäckhållaren medan du trycker sidostängarna bakåt.
- Placera bricken på barnstolen enligt illustrationen.
- Väljrit: sänk stolen så att den tar minst möjliga plats.

Avlägsna ständdynan

- Håll loss ständdynans elastiska spänneband från baksidan på fotstödet.
- Dra loss kardborrembandet bakåt på ständdynan.
- Dra ut ständdynans undre del genom öppningen bakom snäckhållaren.
- Tryck in de röda knapparna på vardera sidan av snäckhållaren medan du trycker sidostängarna bakåt.
- Tryck grenbändet genom den undre slitben.
- Dra ut sidorna på ständdynan, tryk ut kanterna bakåt på snäckhållaren.
- Tryck midrebandet genom slitarna i ständdynan.
- Tryck selen bälteband genom slitarna i ständdynan.
- Dra av ständdynan från ryggstödet.

Rullhjul

- Lås rullhjulen.
- Lås upp rullhjulen.

Mix 'N' Move-leksaker

- Avlägsna proppar.
- Sätt fast leksaken.
- Sätt fast propparna när Mix 'N' Move-leksakerna inte används.

33

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

FIN

VAROITUKSET

TÄRKEÄÄ SÄILYÄ TULEVAA TARVETTA VARTEN

SÄILYTÄ KÄYTTÖOHJEET TULEVAA TARVETTA VARTEN.

EN 14988-1:2006

VAROITUS: ÄLÄ jätä lasta yksin. Pidä lapsi aina näköpiirissäsi.

VAROITUS: ÄLÄ käytä syöttötuolia ennen kuin kaikki osat on koottu ja säädetty oikein.

VAROITUS: Varmista aina, että vyyöt on kiinnitetty ja säädetty oikein.

ÄLÄ käytä syöttötuolia ennen kuin lapsi osaa istua ilman apua.

ÄLÄ siirrä syöttötuolia lapsen ollessa siinä.

Käytä vain vaakatasoisella, vakaaalla alustalla.

SÄILYTÄ SYÖTTÖTUOLIA poissa lasten ulottuvilta, kun sitä ei käytetä.

VARMASTA, ETTÄ lisävaarat, kuten sähköohdot, pidetään pois syöttötuolissa olevan lapsen ulottuvilta. Jos jotkut muut syöttötuolin tutustumattomat henkilöt (esim. suvonnehmat) käyttävät sitä, näytä heille, kuinka se toimii.

VALTÄ PUTOAMISESTA TAI ULOS LUUKUNNEMISEN TAI KUOLEMAN VAARA. Käytä aina turvavyötä. Muista aina kiinnittää lapsi, sekä kalistutessa että pystyasennossa, mukana tulleista vyöjärjestelmillä.

Tarjottimen ei ole suunniteltu pitämään lasta syöttötuolissa.

Tarkasta lukot ja kiinnittimet säännöllisesti.

ÄLÄ TYÖNNÄ TARTOINTIA VÄKISIN lasta vasten. Käytä tarjottimen neijää säätöasentoa.

Varmista, että molemmat säätösormet kiinnittävät käsienojen koteloihin.

KURISTUMISVAARA:

Älä ajeita syöttötuolia paikkaan, jossa on johtoja tai naruja, esim. ikkunan sälekahdinnaruja, verhoja, puhelinjohtoja jne.

TÄMÄ SYÖTTÖTUOLI ON SUUNNITELTU lapselle kolmeen ikävuoteen asti. Enimmäispaino 18,1 kg.

NOUDATA KOKOAMISOHJEITA HUOLELLISESTI.

Jos esiintyy vaikeuksia, ota yhteyttä asiakaspalveluosiin.

ÄLÄ KÄYTÄ SYÖTTÖTUOLIA, jos jokin sen osa on rikkinäinen, repeytynyt tai kadonnut.

VAROITUS: Lapsen turvallisuus on sinun vastuullasi. Hihnat on aina kiinnitettävä, ja syöttötuolin pitää olla kokonaan auki ja käyttöasentoon lukittuna ennen lapsen siihen laittamista.

Varustukseen kuuluvat myös D-lankit erillisissä turvakäytissä varren (standardit: BS6684 ja EN13210).

VAROITUS: Älä laita syöttötuolia lähelle avotulta tai muita kuumia lämpölähteitä, kuten sähkö- ja kaasulämmittimiä, pattereita ja takkoja.

HOITO JA YLLÄPITO

TÄRKEÄSTÄ AIOITTAIN, ONKO SYÖTTÖTUOLISSA kuluneita osia, repeytynyttä vinyyliä tai ompeluita. Korjaa tai korvaa vioittuneet osat tarvittaessa. Käytä vain Graco:n vaihteet osat tarvittaessa. Käytä vain Graco:n vaihteet osia.

PUHDISTA SYÖTTÖTUOLIN RUNKO käyttämällä vain lämmintä vettä ja kotitaloudessa käytettävää saippua. ÄLÄ KÄYTÄ VALKAISUAINETTA tai pesuainetta.

IRROTETTAVAA ISTUINPÄÄLLYSTÄ EI SAA pestä konepesussa eikä kuivattaa lämpösäiliössä.

Käytä vain lämmintä vettä ja kotitaloudessa käytettävää saippua. ÄLÄ KÄYTÄ VALKAISUAINETTA tai pesuainetta.

FIN

Ohjeet

Pyörien kiinnittäminen

1 Kiinnitä etupyörät lukitusosalla etupalkoihin.

2 Napauta alakappaleet takajalkoihin.

Syöttötuolin käyttö

Katso kuvat 1-2.

Istuimen kallistaminen

3 Kallistusasentoa.

Korkeuden säätäminen

Katso kuvat 1-2.

Lapsen kiinnittäminen

Katso kuvat 1-2.

1 Käytä okappale ja laiteen kohdalla olevia lukituslaitteita istuimissa. Tosta samaa toisella puolella.

2 Jos siirät vyyt toiseen aukiin, VARMISTA, että vyyt kulkevat ostan sormista istuimien ja selkäreunan aukosta.

Vyö täytyy laittaa okappaleen tasolla tai heidän sen yläpuolella olevaan aukiin. Vältä vääntä kiertymistä.

Tarjottimen kiinnittäminen

1 Aseta tarjotin paikalleen välipalatarjottimen päälle.

2 Säädä tarjottimen asentoa lapselle sopivaksi tarjottimen etuosan painikkeesta.

Irtotarjotin

1 Napauta irtotarjotin tarjottimen päälle.

2 Poista nostamalla tarjottimen kulumasta.

Pääntuki

Katso kuvat 1-2.

Säilytys

1 Poista tarjotin ennen tuolin taittamista kasaan.

2 Vapauta painamalla välipalatarjottimen molemmilla puolella olevia punaisia painikkeita samalla kun työntäät sivullekalle takapalkin.

3 Aseta tarjotin tuolin päälle säilytystä varten kuvassa esitetyllä tavalla.

4 Lisäominaisuus: tuolin korkeutta voi alentaa.

Istuinpäällisen poistaminen

1 Irrota istuinpäällisen muovihihnat jalkatuen läheltä.

2 Irrota istuinpäällisen takana oleva koukku ja silmakahaus.

3 Vedä istuinpäällisen pohja ulos välipalatarjottimen takana olevasta aukosta.

4 Vapauta painamalla välipalatarjottimen molemmilla puolella olevia punaisia painikkeita samalla kun työntäät sivullekalle takapalkin.

5 Työnä haarahihna sita aukon läpi.

6 Vedä istuinpäällisenkin sit ulos välipalatarjottimen takana olevasta aukosta.

7 Työnä laimehinat istuinpäällisessä olevien aukon läpi.

8 Vedä väijähiinat istuinpäällisessä olevien aukon läpi.

9 Vedä istuinpäällisen pois selkäreunasta.

Pyörät

1 Työrien lukittaminen.

2 Työrien lukituksesta avoimen.

Mix 'N' Move -lelut

1 Tuijppien irrottaminen.

2 3 Lelun kiinnittäminen.

4 Tuijppien laittaminen takaisin, kun Mix 'N' Move -leluja ei käytetä.

N

ADVARSLER

VIKTIG! VENNLIGST OPPBEVAR TIL FREMTIDIG BRUK

EIERENS HÅNDBOK BØR OPPBEVARES TIL FREMTIDIG BRUK.

EN 14088-1:2006

ADVARSEL: Barnet må IKKE overlates uten tilsyn. Hold alltid et øye med barnet.

ADVARSEL: IKKE BRUK barnestolen med mindre alle delene har blitt tilpasset og justert t.

ADVARSEL: Pass alltid på at selene sitter riktig til og er justert.

IKKE BRUK barnestolen før barnet er ikke stard til å sitte av seg selv.

Barnestolen må IKKE flyttes mens barnet sitter inne i den.

Må bare brukes på en flat, stabil overflate.

BARNESTOLEN MÅ ALLTID oppbevares borte fra barna når den ikke er i bruk.

PASS GODT PÅ at alle eventuelle risikoer for fare, slik som elektriske ledninger, holdes borte fra barnet i barnestolen. Hvis barnestolen brukes av en annen person som ikke er kjent med den, slik som for eksempel en av besteforeldrene, er det viktig å vise vedkommende hvordan stolen fungerer.

UNNGÅ ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØDSFALL SOM EN FØLGE AV AT BARNET FALLER AV STOLEN ELLER GLIR UT SIKKERHETSBELTE må alltid benyttes. Pass på at barnet sitter helt trygt hele tiden med det sikkerhetssystemet som er skaffet til veie, i enten lenk tilbakel eller i rett-opp og ned-posisjon. Brettet er ikke utformet til å holde barn i barnestolen.

Låsene og beslagene må kontrolleres med jevne mellomrom av sikkerhetsmessige årsaker.

BRETTET MÅ IKKE TVINGES mot barnet. Bruk bare de fire justeringsposisjonene. Pass på at begge justeringsforlengelsene er tilkopleet åpningene på armene.

FARE FOR KVELING. Barnestolen må ikke plasseres på noen steder hvor det finnes snorer, slik som på persienner, gardiner, telefonledninger etc.

DENNE BARNESTOLEN ER UTFORMET TIL BRUK AV et barn opp til 3 år gammel. Maksimal vekt er 18,1 kg.

BRUKSANVISNINGENE FOR MONTERING MÅ FØLGES HELT NØYAKTIG.

Hvis du har eventuelle vanskeligheter, ber vi deg ta kontakt med avdelingen for kundestøtte.

BARNESTOLEN MÅ IKKE BRUKES hvis noen av delene er i stykker eller mangler.

ADVARSEL: Barnets sikkerhet er ditt ansvar. Barn må ha selv på seg til alle tider og barnestolen må være fullstendig åpen og låst barnet før plasseres i den.

For ekstra sikkerhet har D-ringer blitt skaffet til veie som kan brukes til ekstra sikkerhetsseiler som har blitt godkjent til bruk med BS6684 og EN13210.

ADVARSEL: Det er viktig st man er klar over eventuelt fare tilknyttet åpen lid eller andre varmekilder, slik som elektriske elementer og gasskaminer i nærheten av barnestolen.

BEHANDLING OG VEDLÆKSHOLD

STOLEN MÅ KONROLLERES MED JEVNE MELLOMROM for å se om noen av delene er slitte, om vinylen er i stykker noen steder eller om noen av slingene er løsnet. Delene må repareres eller erstattes etter behov. Bruk bare reservedeler fra Graco.

SLIK RENGJØRES BARNESTOLENS RAMME. Bruk bare husholdningsåpe og varmt vann. IKKE NOE BLEKEMIDDEL eller vaskemiddel.

HVIS SETTEKREFT SOM KAN FERNES MÅ VASKES er det viktig å ikke gjøre dette i en vaskemaskin eller tørketrommel. Bruk bare varmt husholdningsåpe og varmt vann. BRUK IKKE BLEKEMIDDEL eller vaskemiddel.

N

Bruksanvisninger

Montering av trinser

1

Trinsene på foriden monteres med låser til bena på foriden.

2

Knips bakkedene over på bakkedene.

Se bilder

1 2

Howden barnestolen skal brukes

1

Se bilder

1 2

Howden setet kan beveg bakover

1

3 tilbakehvelende posisjoner

Justering av høyde

1

Se bilder

1 2

Sikker plassering av barnet

1

Se bilder

1 2

1

Brak glidjusteringsanordningen ved skulderen og rundt midjen for mer justering. Genta på den andre siden.

2

Når bolene på setestroppene skal endres på, PÅSS GODT PÅ, at setestroppene gir gjennom de samme åpringene i seteputen og ryggen på setet.

3

Setestroppene må gå gjennom den åpringen som er på samme nivå som eller litt overfor skuldrene. Uansett å vil på setestroppene.

Howden brettet festes

1

Skv brettet over på spjelbrettet.

2

Klem til justeringskappen foran på brettet for å justere brettet slik at det passer til barnet.

Brettets innlegg

1

Vipp innlegget over på brettet.

2

Lett brettet opp fra hjørnet hvis innlegget skal fjernes.

Hodestøtte

1

Se bilder

1 2

Oppbevaring

1

Brettet må fjernes før barnestolen oppbevares.

2

Skv inn de rade knappene på hver side av matbrettet for å utføre det, samtidig som side-stroppene skvyes bakover.

3

Plasser brettet på barnestolen for oppbevaring, slik som vist.

4

Vaghtit for maksimale oppbevaringsmuligheter kan barnestolen senkes.

Fjerning av seteputen

1

De elastiske stroppene hektes av fra baksiden på hodestøtten.

2

Løse på kroken og fest låpen på baksiden av seteputen.

3

Hev den nedre delen på seteputen ut av åpringen bak matbrettet.

4

Skv de rade knappene på hver side av matbrettet for utføring samtidig som side-stroppene skvyes bakover.

5

Skv stroppen som skal plasseres mellom bena på barnet gjennom den nedre åpringen.

6

Hev sidene på seteputeffekt ut av kanalene som befinner seg på baksiden av matbrettet.

7

Skv midtstroppene gjennom åpringene på seteputen.

8

Hev setestroppene gjennom åpringene på seteputen.

9

Hev seteputen av rygglenet.

Trinsene

1

For å låse fast trinsene.

2

For å låse opp trinsene.

"Mix 'N Move" leker

1

Howden man skal fjerne pluggene.

2

Howden man skal feste leken.

3

Howden man skal feste plagene igjen når man ikke bruker "Mix 'N Move" leker.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine

OSTRZEŻENIA

WAŻNE! PROSIMY ZACHOWAĆ DO WGLĄDU

PROSIMY ZACHOWAĆ INSTRUKCJE OBSŁUGI DOPRZYSZLEGU UŻYTKU.

EN 14698-1:2006

OSTRZEŻENIE: NIE WOLNO pozostawiać dziecka bez opieki. Zawsze trzeba mieć dziecko w polu widzenia.

OSTRZEŻENIE: NIE WOLNO używać krzesła, dopóki wszystkie części nie zostaną należycie dopasowane i wyregulowane.

OSTRZEŻENIE: Trzeba zawsze sprawdzać, czy uprząż jest należycie dopasowana i wyregulowana.

NIE WOLNO używać krzesła, dopóki dziecko nie potrafi samodzielnie siedzieć.

NIE WOLNO przenosić krzesła z dzieckiem w środku.

Stosować tylko na równej, stabilnej powierzchni.

PRZECHOWYWAĆ KRZESŁKO poza zasięgiem dzieci, gdy nie jest użytkowane.

ZAPEWNIĆ, aby dodatkowe zagrożenia, takie jak sznury elektryczne, znajdowały się poza zasięgiem dziecka siedzącego w krzesleku. Jeśli krzesło będą użytkować osoby z nim nie obeznane, np. dziadkowie, należy zawsze objaśnić im, jak krzesło działa.

NALEŻY ZAPOBIEGAĆ POWAŻNYM WYPADKOM LUB ŚMIERCI Z POWODU UPADKU LUB WYSŁĘZIENIA SIĘ DZIECKA. Należy zawsze używać pasa bezpieczeństwa. Zawsze zabezpiecz dziecko istniejącym systemem pasów, zarówno w pozycji leżącej, jak i siedzącej. Stół nie służy do przytrzymywania dziecka w krzesleku.

Sprawdźaj regulację klamry i uchwyt pod kątem bezpieczeństwa.

NIE DOSUWAJ NA SIŁĘ STÓŁKA do dziecka. Korzystaj tylko z czterech pozycji regulacyjnych. Sprawdź, czy obydwa paluchy regulacyjne są włożone w otwory na poręczach.

NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA:

Nie ustawiać krzesła w pobliżu sznurów, np. od żaluzji okiennych, zasłon, telefonów itp.

KRZESŁKO JEST PRZEZNACZONE KONSTRUKCYJNIE dla dzieci do lat trzech. Maksymalny ciężar dziecka 18 kg (40 funtów).

STARANNIE PRZESTRZEGAĆ INSTRUKCJI MONTAŻU.

W razie trudności prosimy się zwracać do Działu Obsługi Klienta.

NIE WOLNO UŻYWAĆ KRZESŁKA, gdy któraś część jest uszkodzona lub jej brakuje.

OSTRZEŻENIE: Odpowiadasz za bezpieczeństwo dziecka. Dziecko musi być zawsze przymocowane pasami, a krzesło musi być całkowicie rozłożone i zablokowane przed posadzeniem w nim dziecka.

Dla dodatkowego bezpieczeństwa dołączono pierścienie Duszalne do oddzielnego zestawu pasów, zatwierdzone zgodnie z normami BS6684 i EN13210.

OSTRZEŻENIE: Należy pamiętać o ryzyku, jakie stanowi otwarty ogień i inne silne źródła ciepła, takie jak piecyki elektryczne i gazowe itp. W pobliżu krzesła.

UTRZYMANIE CZYSTOŚCI I KONSERWACJA

KRZESŁKO NALEŻY REGULARNIE SPRAWDZAĆ, czy nie ma zużytych części, uszkodzeń pościęcia z winylu lub szwów. W razie potrzeby wymienić lub naprawić. Stosować tylko części zamienne Graco.

RAMĘ KRZESŁKA MOŻNA MYĆ tylko mydłem i ciepłą wodą. **NIE STOSOWAĆ** białdła ani detergentów.

ZDEJMOWANEJ POWŁOCZKI NA SIEDZENIE NIE WOLNO prać w pralce ani kusiżyć w suszarnie. Prać tylko w ciepłych mydlnach. **NIE STOSOWAĆ** białdła ani detergentów.

Instrukcje

Montaż kółek

1 Przymocuj przednie kołko z białądką do przednich nóg.

2 Włóż tylne kołko do oporu w tylne nóżki.

Użytkowanie krzesła

Zob. rysunki 1-3

Odcyłane siedzenie

1 3 pozycje odcyłania

Regulacja wysokości

Zob. rysunki 4-5

Bezpieczeństwo dziecka

Zob. rysunki 6-8

1 Dodatkową regulację można wykonać za pomocą przesuwanego klamki przy ramieniu i w talii. Wykonaj te same czynności po drugiej stronie.

2 Zmniejsz szerokość klamki. DOPILNUJ, aby pasy były wsunięte w te same szczeliny z przodu i z tyłu siedzenia. Pasy muszą być wsunięte w szczeliny na poziomie ramion lub nieco wyżej. Unikaj skręcania pasów.

Mocowanie stołka

1 Nieust stołk na podstawkę łop.

2 Włóż przysk regulujący z przodu stołka, aby dopasować stołk do dziecka.

Nakładka stołka

1 Włóż nakładkę na stołk.

2 Zdobądź: unię w narożniku.

Zagłówek

Zob. rysunki 9-10

Przechowywanie

1 Przed zdemontowaniem krzesła zdejmy stołk.

2 Naciśnij czerwone przyciski z obu stron stołka, aby go uwerić i jednocześnie popchnij do tyłu boczne podpory.

3 Do przechowania umieść stołk na krzesleku jak pokazano.

4 Opcja: Odbij krzesło, aby zajmowało mniej miejsca.

Kółka

1 Stokowanie kółek.

2 Odblokowanie kółek.

Zabawki „Mix 'N Move”

1 Wymowanie zatyczek.

2-4 Mocowanie zabawki

5 Zakładanie zatyczek, gdy zabawki nie są używane.

Downloaded from www.Manualslib.com manuals search engine



UK GRACO CONSUMER SERVICES
Newell Rubbermaid
Graco Children's Product
First Floor
900 Parkway Drive
Northampton NN4 7RG
United Kingdom
0870 950 0501

CONTINENTAL EUROPE GRACO CONSUMER SERVICES
Newell Rubbermaid Luxembourg SARL
7 rue Guillaume Kroll
L-1882 Luxembourg

www.graco.co.uk www.graco.fr www.graco.de www.aktagraco.ie



43